



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/527/Add.1
26 September 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Сорок третья сессия
Пункт 132 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ЗАЩИТЫ, БЕЗОПАСНОСТИ
И ОХРАНЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ И КОНСУЛЬСКИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. СООБЩЕНИЯ И МНЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ	2
A. Сообщения, полученные от государств в соответствии с пунктом 9 резолуции 42/154 Генеральной Ассамблеи	2
1. Вербальная нота Постоянного представительства Ботсваны при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря	2
2. Вербальная нота Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря	2
3. Вербальная нота исполняющего обязанности Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря	3
B. Мнения, полученные от государств в соответствии с пунктом 11 резолуции 42/154 Генеральной Ассамблеи	4
Ботсвана	4
Белорусская Советская Социалистическая Республика	4

II. СООБЩЕНИЯ И МНЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ

A. Сообщения, полученные от государств в соответствии с пунктом 9 резолюции 42/154 Генеральной Ассамблеи

1. Вербальная нота Постоянного представительства Ботсваны при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском языке]
[19 августа 1988 года]

В соответствии с запиской LA/COD/4 от 1 июля 1988 года Постоянное представительство Ботсваны при Организации Объединенных Наций имеет честь информировать о том, что в плане защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и сотрудников, аккредитованных в Ботсване, в этой стране не отмечалось никаких нарушений*.

2. Вербальная нота Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском языке]
[23 августа 1988 года]

Постоянный представитель Республики Кипр при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на резолюцию 42/154 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1987 года и в соответствии с пунктом 9 данной резолюции сообщить о следующем:

В 10 ч. 15 м. 11 мая 1988 года в районе моста через реку Педьяс в Никосии на расстоянии приблизительно 150 метров от посольства Израиля взорвался автомобиль марки "Рајего" с номерными знаками 313V88, в который была заложена взрывчатка, в результате чего погиб водитель автомобиля - 20-летний гражданин Ливана Кадур Ахмед Гониам. Кроме того, погибло два киприота - 29-летний Родулла Сиамиду из Камакли, который ехал в машине непосредственно за взорвавшимся автомобилем, и 64-летний Андреас Франгу из Никосии, который шел по мосту. Было также ранено 16 человек, 5 из которых получили серьезные ранения, а также в результате взрыва был причинен значительный ущерб расположенным поблизости магазинам и учреждениям.

На основе улик, собранных в связи с преступлением, в тот же день кипрская полиция арестовала 28-летнего гражданина Ливана Омара Ахмеда Хавилло, который с помощью дистанционного управления привел в действие взрывное устройство.

* См. также раздел II.B.

По указанию генерального прокурора Республики кипрская полиция предъявила г-ну Хавилло обвинение, в частности, в преднамеренном убийстве, владении взрывчатыми веществами и злонамеренном причинении ущерба. Судьей было проведено предварительное расследование, и обвиняемый был предан суду в районном уголовном суде Никосии на основании предъявленных обвинений. Слушание дела было назначено на 19 сентября 1988 года.

Нет никаких сомнений насчет того, что объектом совершения преступления являлось здание израильского посольства, поскольку водитель машины марки "Рајеро" неоднократно пытался запарковать машину вблизи посольства. Однако этого ему сделать не удалось в результате действий кипрских полицейских, охраняющих посольство. Прежде чем охранники успели остановить машину и допросить водителя, автомобиль на скорости отъехал от здания посольства.

Полицейские силы Республики Кипр принимают все необходимые меры безопасности для предотвращения повторения подобных преступлений в будущем. Посольство охраняют вооруженные полицейские. Район вокруг посольства регулярно патрулируется, а также за подозрительными лицами устанавливается пристальное наблюдение.

3. Вербальная нота исполняющего обязанности Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском языке]
[14 сентября 1988 года]

Исполняющий обязанности Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на записку LA/COD/4 от 31 марта 1988 года и в соответствии с пунктом 9 резолюции 42/154 Генеральной Ассамблеи хотел бы сообщить о следующем:

16 февраля 1988 года была взорвана бомба вблизи посольства Израиля в Маниле. В результате взрыва никто не пострадал, а также не был причинен никакой материальный ущерб. Личности преступников установить не удалось.

21 марта 1988 года была взорвана бомба вблизи посольства Израиля в Токио. В результате взрыва никто не пострадал, а также не был причинен никакой материальный ущерб. Личности преступников установить не удалось.

11 мая 1988 года вблизи посольства Израиля в Никосии была взорвана заложенная в автомобиль бомба, которой предполагалось взорвать само посольство. В результате взрыва три человека погибли, многие получили ранения, а также был причинен значительный материальный ущерб. Никто из сотрудников посольства не пострадал. Самому посольству, где взрывной волной выбило несколько стекол, был причинен лишь незначительный материальный ущерб. Один из преступников был задержан кипрскими властями, предан суду и осужден за участие в нападении. Как сообщалось, он является членом террористической группы, называющей себя "Исламская священная война".

В. Мнения, полученные от государств в соответствии с пунктом 11 резолюции 42/154 Генеральной Ассамблеи

Ботсвана

[Подлинный текст на английском языке]
[19 августа 1988 года]

Ботсвана не имеет ничего сообщить о мерах, которые необходимо принять для усиления защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей*.

Белорусская Советская Социалистическая Республика

[Подлинный текст на русском языке]
[21 сентября 1988 года]

1. Белорусская ССР считает, что реализация таких целей и принципов Устава ООН, как суверенное равенство государств, поддержание международного мира и безопасности, развитие дружественных отношений между народами, невозможна без обеспечения необходимых условий для эффективной деятельности дипломатических и консульских представителей государств. Однако с сожалением и обеспокоенностью приходится отмечать, что в ряде стран проблемы безопасности дипломатов, консульских работников, а также представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц этих организаций еще не решены. Против них продолжают совершаться противоправные действия, акты насилия, что существенно ухудшает условия для их работы.
2. Международное сообщество вправе потребовать от всех государств, и прежде всего от конкретных стран пребывания, принятия эффективных мер по защите, безопасности и охране дипломатических и консульских представительств и представителей на основе строгого соблюдения общепризнанных норм международного права в этой области.
3. По мнению Белорусской ССР, этот вопрос требует дальнейшего рассмотрения в рамках Генеральной Ассамблеи. При этом представляется целесообразным сконцентрировать усилия мирового сообщества не только на рассмотрении конкретных случаев нарушений безопасности дипломатических и консульских представительств и представителей, но и на совершенствовании международно-правового обеспечения всей сферы межгосударственных сношений. С этой целью следовало бы разработать конкретные меры по укреплению режима уже действующих международно-правовых документов по этим вопросам, в частности Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года, а также предпринимать усилия для обеспечения вступления в силу разработанных международным сообществом документов, таких, как Венская конвенция о представительстве государств в их отношениях с международными организациями универсального характера 1975 года; продолжить работу по кодификации и прогрессивному развитию дипломатического права.

* См. также раздел II.A.